

(ฉบับแก้ไขปรับปรุง / Revised Version)
MIZUHO BANK, LTD.
รายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน Summary Statement of Assets and Liabilities
(ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)
ณ วันที่ 30 มิถุนายน 2563 As at 30 June 2020

สินทรัพย์ (ASSETS)	พันบาท Thousand Baht	หนี้สิน (LIABILITIES)	พันบาท Thousand Baht
เงินสด Cash	5,292	เงินรับฝาก Deposits	245,535,384
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ Interbank and money market items - net	40,740,483	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงิน Interbank and money market items	2,874,863
สินทรัพย์ทางการเงินที่วัดมูลค่าด้วยมูลค่ายุติธรรมผ่านกำไรหรือขาดทุน Financial assets measured at fair value through profit or loss	-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อทวงถาม Liability payable on demand	1,259,445
สินทรัพย์อนุพันธ์ Derivatives assets	12,536,265	หนี้สินทางการเงินที่วัดมูลค่าด้วยมูลค่ายุติธรรมผ่านกำไรหรือขาดทุน Financial liabilities measured at fair value through profit or loss	-
เงินลงทุนสุทธิ Investments - net	120,479,490	หนี้สินอนุพันธ์ Derivatives Liabilities	14,818,016
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมสุทธิ Investments in subsidiaries and associates - net	-	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม Debt issued and borrowings	-
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกค้าและดอกเบี้ยค้างรับสุทธิ Loans to customers and accrued interest receivables - net	293,514,340	หนี้สินอื่น Other liabilities	2,804,144
ทรัพย์สินรอการขายสุทธิ Properties for sale - net	-	รวมหนี้สิน Total Liabilities	267,291,852
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์สุทธิ Premises and equipment - net	502,870		
สินทรัพย์อื่นสุทธิ Other assets - net	1,348,471		
		ส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Head office and other branches of the same juristic person's equity	
		เงินทุนสุทธิเพื่อดำรงสินทรัพย์ตามกฎหมาย Funds brought in to maintain assets under the Act	92,992,854
		บัญชีกับสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน - สุทธิ Accounts with head office and other branches of the same juristic person - net	79,907,133
		องค์ประกอบอื่นของส่วนของผู้ถือหุ้นสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Other components of equity of head office and other branches of the same juristic person	275,628
		กำไร (ขาดทุน) สะสม Retained earnings	28,659,744
		รวมส่วนของผู้ถือหุ้นสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Total head office and other branches of the same juristic person's equity	201,835,359
รวมสินทรัพย์ Total Assets	469,127,211	รวมหนี้สินและส่วนของผู้ถือหุ้นสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Total liabilities and head office and other branches of the same juristic	469,127,211

	พันบาท Thousand Baht
Non-Performing Loans (gross) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2563 Non-Performing Loans (gross) for the quarter ended 30 June 2020	571,426
(ร้อยละ 0.17 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อผลขาดทุนด้านเครดิตที่คาดว่าจะเกิดขึ้น) (0.17 percents of total loans before deducting allowance for expected credit losses)	
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่ต้องกันตามกฎหมายที่ ธปท. กำหนด ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2563 Allowance for debtors as prescribed by the BOT for the quarter ended 30 June 2020	2,805,065
เงินกองทุนตามกฎหมาย Regulatory capital	96,045,321
(ร้อยละ 22.85 ของเงินกองทุนทั้งสิ้นต่อสินทรัพย์เสี่ยง) (22.85 (percents) ratio of total capital to risk weighted assets)	
เงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่ม เพื่อรองรับการให้สินเชื่อ แก่กลุ่มลูกหนี้รายใหญ่ Capital after deducting capital add-ons for loans to large exposures	96,045,321
(ร้อยละ 22.85 ของเงินกองทุนทั้งสิ้นหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่มต่อสินทรัพย์เสี่ยง) (22.85 (percents) ratio of total capital after deducting capital add-ons to risk weighted assets)	
สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 มิถุนายน 2563 ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าปรับการกระทำผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา Changes in assets and liabilities during the quarter ended 30 June 2020 resulting from penalties for violation of the Financial Institutions Business Act B.E. 2551 (2008), Section	-

ช่องทางเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน
Channels for disclosure of information on capital requirement
 (ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วยการเปิดเผยข้อมูลการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์)
 (under the Notification of the Bank of Thailand Re: Disclosure Requirement on Capital Adequacy for Commercial Banks)

ช่องทางเปิดเผยข้อมูล (Channel to disclosure) <http://www.mizuho.com/thailand>
 วันที่เปิดเผยข้อมูล (Date of disclosure) 11 พฤศจิกายน 2562 (11 November 2019)
 ข้อมูล ณ วันที่ (Information as at) 30 กันยายน 2562 (30 September 2019)

ขอรับรองว่ารายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สินนี้ครบถ้วนถูกต้องตามความเป็นจริง
 We hereby certify that this Summary Statement of Assets and Liabilities is completely, correctly and truly presented.


 (Ms. Phurita Luepichit)
 Senior Vice President, Accounting Division


 (Mr. Kei Shirota)
 General Manager